

Лондон, 7 апреля 2016 г.

## Primetals Technologies продала стан для прокатки медной катанки компании Southwire. Конечный пользователь - китайская компания Ningbo

- **Повышенный спрос стал причиной заказа на поставку второго стана для прокатки медной катанки**
- **Стан будет производить катанку из мягкой электролитической меди (ETP)**
- **Запуск в эксплуатацию намечен на осень 2017 года**

Заказав второй стан, идентичный поставленному компании Southwire, Карроллтон, штат Джорджия, США от Primetals Technologies в 2010 году, компания Ningbo Jintian Copper (Group) Co. Ltd. подписала контракт с Southwire на поставку стана SCR 3000 для прокатки медной катанки. Новый стан будет введен в эксплуатацию на предприятии в городе Нинбо, провинция Чжэцзян, Китай. Ввод в эксплуатацию намечен на осень 2017 года.

Primetals Technologies отвечает за инжиниринг, производство и пусконаладку линии прокатки и моталки стана 3000 Southwire SCR для производства катанки из мягкой электролитической меди (ETP). В объем контракта входят 10 клеток с независимыми приводами производительностью 25 метрических тонн в час. Годовой объем производства составит 160 000 метрических тонн катанки диаметром 8 мм, 9,5 мм, 12,7 мм, 16 и 18 мм из литой заготовки сечением 3800 мм<sup>2</sup>. Вес бунта будет варьироваться в диапазоне от 2 до 4 тонн. Контракт также включает 20-дюймовые ножницы, стол, группу черновых клеток с направляющими и гидравлической регулировкой валков, группу чистовых клеток с двигателями, направляющие с улучшенной конструкцией уплотнения ведущего вала, систему травления, роликковую направляющую, тянувший валок, орбитальную моталку со свободной укладкой витков, систему транспортировки и систему смазки.

Основанная в 1986 году как производитель медной заготовки, компания Ningbo Jintian Copper (Group) Co в настоящее время является крупнейшим производителем меди в Китае, а также

самым крупным промышленным конгломератом среди 500 крупнейших компаний в Китае. Компания Southwire работает в сотрудничестве с Primetals Technologies уже более 50 лет. За это время фирма Southwire построила свыше 100 и модернизировала около 30 станов прокатки продукции из цветных металлов.



Линия прокатки медной катанки поставленная Primetals Technologies через Southwire Company, LLC.

Данный пресс-релиз и **фотографию к нему** можно найти по ссылке

[www.primetals.com/press/](http://www.primetals.com/press/)

**Контакты для прессы:**

Dr. Rainer Schulze: [rainer.schulze@primetals.com](mailto:rainer.schulze@primetals.com)

Tel: +49 9131 9886-417

Следите за нами на Твиттере: [twitter.com/primetals](https://twitter.com/primetals)

**Компания Primetals Technologies, Limited** со штаб-квартирой в Лондоне, Великобритания, – ведущий мировой поставщик инжиниринга, оборудования, решений и услуг для всего жизненного цикла металлургических предприятий. Компания предлагает технологические пакеты, продукты и услуги, а также комплексные решения для электрификации, автоматизации и снижения воздействия на окружающую среду. Эти пакеты охватывают все металлургические переделы от подготовки сырья до получения готовой продукции, в том числе для производства проката из цветных металлов. Primetals Technologies – совместное предприятие Mitsubishi Heavy Industries (MHI) и Siemens. Компании Mitsubishi-Hitachi Metals Machinery (MHMM) – объединённой группе компаний с долевым участием Hitachi, Ltd. и IHI Corporation – принадлежит в новом предприятии 51%, Siemens – 49%. В группе работает около 9 000 сотрудников по всему миру. Подробная информация на сайте [www.primetals.com](http://www.primetals.com).

---

**Primetals Technologies Limited**

Совместное предприятие компаний Siemens, Mitsubishi Heavy Industries и партнёров  
Связи с общественностью и маркетинг  
Руководитель: Хайко Хюнш

Chiswick Park, Building 11, 566 Chiswick High Road  
W4 5YS London

Соединённое Королевство